

SCHÖPFER
GASTRONOMIE

GASTHÄUSER

Ballenberg

DAS ERLEBNIS

**Propositions de
menus**

2011 / 2012

SCHÖPFER
GASTRONOMIE

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Cher client,

Nous nous réjouissons de votre intérêt pour nos restaurants au Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg.

Le succès de votre visite est pour nous une priorité absolue. Dans cet esprit, nous vous offrons un service de conseil professionnel pour toutes les questions d'organisation.

Vous trouverez ci-après des idées et propositions pour organiser vos festivités. Les propositions de menus sont prévues pour des groupes d'au moins 15 personnes. Pour des groupes moins nombreux, nous vous conseillons de consulter notre carte, non moins copieuse.

Le service de restauration de Ballenberg dispose de 3 magnifiques auberges pouvant accueillir entre 10 et 350 convives. Pour de plus grandes occasions, c'est avec plaisir que nous vous installerons la tente de réception de votre choix dans votre lieu de prédilection.

Notre service traiteur est à votre disposition dans toute la Suisse à partir de 50 personnes, et ce de l'apéritif au menu complet, chez vous ou dans nos auberges.

Notre cuisine est adaptée au marché, et nous réalisons nos spécialités avec des produits de saison. Une sélection de vins prestigieux vient parfaire notre carte.

Vous trouverez ci-après une série de propositions de menus ainsi que des informations utiles concernant nos auberges et nos conditions générales de vente. Nous sommes bien sûr ouverts à tous souhaits et suggestions de votre part et nous vous composons sur demande un menu adapté à votre budget.

Nous serions ravis de pouvoir vous compter parmi nos clients et nous nous tenons à votre disposition pour toute question ou un devis de prestations sans engagement.

Votre hôte, André Schöpfer, est heureux de vous accueillir.

Nos localités

Restaurant « Wilerhorn »

Cette auberge bâtie dans le style chalet est située devant l'entrée Est (Brienzwiler).
Pouvant accueillir de nombreux convives, elle se prête particulièrement aux banquets
en tout genre, que ce soit pour des voyages en groupe ou pour des fêtes d'entreprises,
anniversaires, mariages etc.

Le Restaurant « Wilerhorn » comprend les salles suivantes:

Restaurant r.d.c.	70 places assises
Salle r.d.c.	80 places assises
Salle de banquet 1 ^{er} étage	220 places assises
Terrasse	150 places assises

Le Restaurant « Wilerhorn » est idéale pour les personnes NE SOUHAITANT PAS visiter le musée, car le restaurant se trouve devant l'entrée du musée à un endroit très facile d'accès.

Auberge « Degen »

Datant du 19^{ème} siècle, le restaurant « Degen » vient de Hünenberg (ZG). Situé au centre du site du musée, il invite les visiteurs à venir prendre un rafraîchissement dans ses sympathiques petites salles.

Le restaurant « Degen » peut accueillir des groupes de 10 personnes maximum.

Auberge « Alter Bären »

L'auberge « Alter Bären » se trouve près de l'entrée Ouest (Hofstetten).
Cette ferme provenant à l'origine de Rapperswil (BE) faisait déjà office d'auberge au siècle dernier.

L'auberge « Alter Bären » comprend les salles suivantes :

Restaurant r.d.c.	60 places
Petite salle r.d.c.	40 places
Salle de banquet 1er étage Est	60 places
Salle de banquet 1er étage Ouest	40 places
Carnotzet	30 places
Terrasse	80 places
Terrasse libre-service	100 places

Votre lieu de prédilection ?

Notre service traiteur est à votre service au lieu que vous désirez dans toute la Suisse.

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Apéritif

Cacahuètes & Chips	CHF 3.00
Amuses bouche feuilletés	CHF 5.00
Légumes et dip avec diverses sauces	CHF 9.50
Délices de petit-pain fourrés	CHF 6.00
Assiette de fromages Ballenberg (Diverses bouchées de fromage suisse)	CHF 14.50
Assiette Ballenberg Divers délices maison, fromage, diverses charcuteries et pain Ballenberg	CHF 19.50

Apéritif variante 1

Assortiment d’amuses bouche feuilletés, cacahuètes, chips et cubes de fromage	CHF 10.50
--	-----------

Apéritif variante 2

Mini pâtisseries avec croissants au jambon, feuilletés au saucisson, feuilletés au fromage et spécialités fumées Ballenberg	CHF 16.00
---	-----------

Buffet apéritif chaud et froid (dès 20 personnes)

Diverses bouchées apéritives chaudes et froides	CHF 21.50
---	-----------

Les prix affichés correspondent au prix par personne

Nous sommes heureux de vous offrir un apéritif en fonction de vos besoins et votre budget.

Entrées

Salade de saison avec croûtons et sauce maison	CHF 8.00
Salade mixte avec sauce maison	CHF 9.50
Salade verte au lard, champignons, croûtons et sauce maison	CHF 12.50
Viande fumée maison Ballenberg avec fromage à rebibes et pain de la boulangerie Ballenberg	CHF 15.50
Filet de truite fumée avec mousse de raifort et bouquet de salade	CHF 14.50

Soupes

Bouillon de bœuf célestin	CHF 7.50
Velouté de tomate avec gin et basilic	CHF 9.50
Potage à l'orge des Grisons	CHF 9.50
Soupe de vins blancs Ballenberg avec croûtons d'ail	CHF 9.50

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Plats principaux

Jambon à l'os chaud avec salade de pommes de terre	CHF 20.50
Fromage d'Italie cuit au four garnis de diverses salades	CHF 17.50
Émincé de poulet avec sauce citronnelle accompagné de riz à la noix de coco et garniture de fruits	CHF 20.50
Boulettes de viande hachée à la façon tessinoise avec sauce tomate et cornettes lutteurs	CHF 23.50
Rôti de porc farci aux quetsches et jus servi avec purée de pommes de terre et légumes de saison	CHF 26.50
Escalopes de porcs à la crème aux champignons, nouilles au beurre et légumes	CHF 25.50
Cordon bleu de porc Ballenberg farci à la viande séchée, haché de veau et pommes servi avec pommes de terre sautées et légumes	CHF 28.50
Filet de porc rôti à la pièce en cidre servi avec Spätzle et légumes	CHF 36.50
Goulache de veau à la crème paysanne servi avec Risi-Bisi	CHF 27.50
Émincé de veau à la façon zurichoise servi avec galettes de rösti et légumes	CHF 32.50
Filet de bœuf rôti à la pièce servi avec sauce au poivre, gratin dauphinois et légumes	CHF 39.50
Spaghetti à la bolognaise	CHF 18.50
Spaghetti à la sauce tomate	CHF 15.50

Réervations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Poisson

Filet de corégone poêlé avec amandes grillées,
pommes de terre et épinards à l'anglaise CHF 27.50

... bon même sans viande

Légumes aux curry légers avec riz de noix de coco
et garniture de fruits CHF 20.50

Snack rösti farcis avec diverses salades CHF 24.50

Médailles de chou-fleur avec sauce tomate
et nouilles au sauge CHF 22.50

Menus enfant (jusqu'à 12 ans)

Chicken Nuggets et frites CHF 9.80

Saucisse de Vienne et frites CHF 9.80

Spaghetti napolitaine (avec sauce tomates) CHF 9.80

Snacks froids

Assiette de lard CHF 18.50

„Ballenbergchnebel“ maison avec fromage de montagne
pain Ballenberg CHF 9.50

Salade de cervelas et fromage simple CHF 13.50

Salade de cervelas et fromage garni CHF 19.50

Assiette de salade et œufs CHF 18.50

Salade de thon garni CHF 19.50

Sandwiches au jambon, salami ou fromage d'Italie CHF 6.50

Sandwiches au fromage ou viande des Grisons CHF 7.50

Tresses au jambon, salami ou fromage d'Italie CHF 7.50

Tresses au fromage ou viande des Grisons CHF 8.50

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Pour le dessert

Mini dessert de glace Ballenberg	CHF 4.80
Flan caramel maison avec crème chantilly	CHF 7.00
Meringues Ballenberg avec crème chantilly	CHF 8.50
Meringues Ballenberg avec glace et crème chantilly	CHF 9.50
Crème brûlée maison	CHF 9.50
Tranche de crumble aux pommes sur sauce vanille garni de fruits	CHF 9.50
Roulade à la fraise avec bricelets Ballenberg	CHF 8.50
Gâteau au chocolat tiède avec glace vanille et chantilly	CHF 10.50
Mousse de Latte Macchiato	CHF 9.50
Assiette de diverses variétés de fromages suisse	CHF 13.50
Diverses tartes par pièce	CHF 7.50
Divers gâteaux aux fruits sans crème par pièce	CHF 7.00
Supplément de crème	CHF 1.50
Buffet de desserts Ballenberg	CHF 22.50
Laissez-vous séduire	

Quelques ensembles de menus créés pour vous

Menu 111 CHF 43.00

Salade de saison avec croûtons

Goulache de veau à la crème paysanne
servi avec Risi Bisi

Roulade à la fraise avec bricelets
Ballenberg

Menu 113 CHF 49.50

Salade verte au lard, champignons et
croûtons

Émincé de veau à la façon zürichoise
servi avec galettes de rösti et légumes

Crème brûlée maison

Menu 115 CHF 49.00

Filet de truite fumée avec mousse de
raifort

Rôti de porc farci aux quetsches et jus
servi avec purée de pommes de terre et
légumes de saison

Tranche de crumble aux pommes
sur sauce vanille
garni de fruits

Menu 112 CHF 39.50

Velouté de tomates avec gin et basilic

Cordon bleu de porc Ballenberg farci à la
viande séchée, haché de veau et pommes
servi avec pommes de terre sautées et
légumes

Flanc au caramel avec crème

Menu 114 CHF 54.00

Salade de saison avec croûtons

Potage à l'orge

Filet de porc rôti à la pièce en cidre
Spätzle et légumes

Gâteau au chocolat tiède
glace vanille et chantilly

Menu 116 CHF 56.00

Salade mixte

Bouillon de bœuf célestin

Filet de bœuf rôti à la pièce avec sauce au
poivre, gratin dauphinois et légumes

Mini dessert de glace Ballenberg

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Nos buffets

C'est avec plaisir que nous vous composons un buffet sur mesure selon vos désirs et votre budget.

Nos propositions:

Buffet plaisir pasta
CHF 33.00 par personne
(dès 20 personnes)

Salade mixte
(servi)

Lasagne du four

Cannelloni

Tortellinis avec et sans viande

Spaghetti
quatre sauces différentes

Cassates aux fruits et crème
(servi)

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

SCHÖPFER

GASTRONOMIE

Buffet tessinois

CHF 62.50 par personne

(dès 40 personnes)

Antipasti de légumes

Tomates et mozzarella

Diverses salades maison

Spécialités froides de viande tessinoises

Minestrone

Saucisse tessinoise maison

Brasato al Merlot

(bœuf braisé au merlot)

Costinis marinés maison

Saltimbocca

Risotto, polenta et tagliatelle

légumes poêlés

Spécialités de fromage du Tessin

Tiramisu, panna cotta avec sauce framboise, panettone, gâteau aux marrons

Réervations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten

Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

SCHÖPFER

GASTRONOMIE

Buffet Gourmand

CHF 92.00 par personne

(dès 40 personnes)

Buffet de salades copieux

Différentes sauces à salade et diverses garnitures

Grand choix de pain

Grande assiette de poissons fumés

Assiettes de viande avec diverses garnitures

Pâtés et terrines

Roastbeef rôti rose

Rôti de veau glacé au miel

Rôti de porc Dentenberg

Filets de corégone poêlés au beurre d'amande

Cordon bleu de veau

Jus de vin rouge, sauce au safran et champignons à la crème

Gratin dauphinois, riz pilaf au petits pois et Spätzle au beurre

Divers légumes de saison

Spécialités de fromage

Crème brûlée, diverses glaces, roulade à la fraise, gâteaux et tartes, meringues
Ballenberg, mousse au chocolat, salade de fruits et crème chantilly

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten

Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

SCHÖPFER

GASTRONOMIE

Buffet Ballenberg

CHF 67.50 par personne

(dès 40 personnes)

Potage à l'orge à l'ancienne

Buffet de salades avec choix de salades de saison et diverses sauces

Spécialités fumées maison Ballenberg

Gâteau au fromage et lard

Pâtés de campagne

Pain de viande fait maison façon grand-mère

Paupiette de bœuf maison

Saucisse rôtie maison avec sauce à l'oignon

Bœuf braisé

Gratin dauphinois aux poireaux, Spätzle au fromage

cornettes aux oignons grillés

divers légumes frais du terroir

Crème brûlée maison, meringues à la crème, gâteau aux noisettes, gâteaux aux fruits,
bricelets de Meiringen, salade de fruits

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten

Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Plaisir des grillades au Ballenberg (dès 40 personnes)

Grillfeeling – Variante 1

CHF 52.50 par personne

Steak de porc de la région	Sauce à l'ail
Steak de veau bio de la région	Sauce cocktail
Basse-côte	Beurre aux fines herbes
Saucisse rôtie mixte maison Ballenberg	Pommes de terres en papillotes
Cervelas	Salade de pommes de terre
	Salade de tomates
	Salade de maïs
	Salade verte
	Pain

Grillfeeling – Variante 2

CHF 48.00 par personne

Steak de porc de la région	Sauce à l'ail
Escalope de poulet marinée	Sauce cocktail
Basse-côte	Beurre aux fines herbes
Saucisse rôtie mixte maison Ballenberg	Pommes de terre en papillotes
Cervelas	Salade de tomates
	Salade de maïs
	Salade verte
	Pain

Grillfeeling – Variante 3

CHF 42.50 par personne

Steak de porc de la région	Sauce à l'ail
Escalope de poulet marinée	Sauce cocktail
Saucisse rôtie mixte maison Ballenberg	Beurre aux fines herbes
Cervelas	Pommes de terre en papillotes
	Salade de tomates
	Salade de maïs
	Salade verte
	Pain

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Savourez un petit-déjeuner abondant au Ballenberg dès 40 personnes

Variante 1

CHF 24.50 par personne (pour des groupes moins nombreux aussi disponible directement à table)

Jus d'orange	Tresse, pain maison et pain blanc
Lait froid et chaud	Assiette anglaise avec spécialités Ballenberg
Café, thé, Ovomaltine et chocolat	Assiette de fromages différents
Confiture de divers arômes fait maison	Divers fruits
Portions de miel et de Nutella	
Portions de beurre et margarine	

Variante 2

CHF 29.50 par personne

Jus d'orange	Divers fruits
Lait froid et chaud	Jambon et lard rôti
Café, thé, Ovomaltine et chocolat	Œuf brouillé
Confiture de divers arômes fait maison	Œufs 3 minutes
Portions de miel et de Nutella	Œufs sur le plat
Portions de beurre et margarine	Rösti
Tresse, pain maison et pain blanc	Bircher et yaourt
Assiette anglaise avec spécialités Ballenberg	Crème brûlée
Assiette de fromages différents	

Variante 3

CHF 42.50 par personne

Jus d'orange	Œufs 3 minutes
Lait froid et chaud	Œufs sur le plat
Café, thé, Ovomaltine et chocolat	Œuf brouillé
Confiture de divers arômes fait maison	Saucisse Ballenberg avec sauce aux oignons
Portions de miel et de Nutella	Rôti de porc façon maison
Portions de beurre et margarine	Emincé de poulet avec sauce à la crème
Tresse, pain maison et pain blanc	Gratin de pommes de terre
Assiette anglaise avec spécialités Ballenberg	Rösti
Assiette de fromages différents	Salade de fruits
Jambon et lard rôti	Crème brûlée
Bircher et yaourt	Meringues et crème

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Conditions générales de vente

Enfant

Nous disposons d'une carte de menu spéciale enfants. Pour les menus de banquet, les enfants de moins de 12 ans paient moitié prix.

Restauration sur le site du musée

Pour les restaurations sur le site du musée en plein air nous nous permettons une allocation de 10% sur les prix du menu, sauf pour les apéritifs et la restauration barbecue. Notre service de traiteur sur le site est disponible à partir de 20 personnes.

Boissons, droit de bouchon

Nous facturons CHF 3.50 par décilitre débité pour les boissons non fournies par notre entreprise.

Gâteaux

Nous facturons CHF 3.00 par personne présente pour les pièces montées et autres gâteaux non fournis par notre entreprise.

Cartes des menus

Sur demande, nous réalisons des cartes de menu adaptées à vos festivités.

Fleurs et décoration

Notre fleuriste professionnelle se fera un plaisir de faire les décorations que vous désirez (facturation en fonction des dépenses).

Divertissements

Outre la qualité du repas et des boissons ainsi qu'un excellent service, un bon programme de divertissements est un élément majeur pour garantir le succès de votre soirée. Nous vous conseillons dans le choix d'un ensemble ou d'un orchestre, d'artistes ou de groupes folkloriques.

Suppléments après minuit

Pour toute soirée dont la durée dépasse les horaires normaux, nous facturons les heures supplémentaires comme suit :

jusqu'à 150 personnes	CHF 100.00
jusqu'à 250 personnes	CHF 150.00
jusqu'à 300 personnes	CHF 200.00
jusqu'à 450 personnes	CHF 250.00
dès 451 personnes	CHF 300.00

La facturation commence dès 24H00.

Réservations:

Musée suisse de l'habitat rural Ballenberg, Museumsstrasse 131, 3858 Hofstetten
Tel. +41 (0)33 952 10 25 ou reservation@ballenberg.ch

Conditions de vente

Afin de garantir le succès de votre événement, il faut absolument :

- que vous nous communiquiez le nombre approximatif de vos convives 10 jours à l'avance.
- que vous nous indiquiez le nombre (minimum) définitif de convives 2 jours à l'avance
Le nombre minimum définitif est ferme et sert de base à la facturation.

Conditions de paiement

Le délai de paiement est fixé au 10ème jour suivant la date de réception de la facture. Pour les événements plus importants, nous nous réservons le droit d'exiger librement un acompte.

Annulation d'une réservation définitive

Si un nouveau client réserve nos salles pour la même capacité, l'annulation ne vous coûte rien. Dans le cas contraire, nous sommes contraints de vous facturer les frais d'annulation comme suit :

Une fois la réservation définitive effectuée, nous facturons :

annulation jusqu'à 4 semaines avant la date réservée	25% du montant total prévu
annulation jusqu'à 7 jours avant	50% du montant total prévu
annulation moins de 7 jours avant	100% du montant total prévu

Seules les annulations écrites sont acceptées!

Responsabilité

L'organisateur se porte garant du paiement des boissons et des mets supplémentaires commandés par les convives. Nous ne prenons pas en charge la responsabilité des pertes ou dommages causés aux objets apportés par les organisateurs ou les convives. Il est interdit d'installer du matériel de décoration sans l'accord du service de restauration de Ballenberg. L'organisateur se porte explicitement garant des dommages causés aux biens appartenant au service de restauration de Ballenberg.

For juridique

Le for juridique est à Brienz.